

Nr. 7864 / 27.08 .2007

Nr. 9683 / 131.07 .2007

PROTOCOL DE COLABORARE

pentru îmbunătățirea bazei materiale în activitatea didactică
și de cercetare științifică la nivelul Facultății de Construcții
din cadrul Universității Transilvania din Brașov

Inspectoratul de Stat în Construcții – I.S.C., instituție publică cu personalitate juridică, aflată în subordinea Guvernului României și în coordonarea Primului – Ministru, prin Cancelaria Primului – Ministru, cu sediul în Municipiul București, str. Apolodor nr. 17, sector 5, Cont RO30TREZ7005025XXX000273 – Activitatea de Trezorerie și Contabilitate Publică a Municipiului București (ATCPMB), cod fiscal 14234699, reprezentat prin doamna **prof. univ. dr. ing. DORINA NICOLINA ISOPESCU - Inspector General de Stat**,

și

Universitatea Transilvania din Brașov, cu sediul în Municipiul Brașov, B-dul Eroilor nr. 29, cod 500036, reprezentată prin domnul **prof. univ. dr. ing. ION VIȘA - Rector**,

În executarea *Protocolului de colaborare pentru îmbunătățirea bazei materiale în activitatea didactică și de cercetare științifică la nivelul facultăților de construcții nr. 2350/399/2007*, încheiat între Inspectoratul de Stat în Construcții – I.S.C. și Autoritatea Națională pentru Cercetare Științifică,

au convenit următoarele:

CAPITOLUL I OBIECTIVELE COLABORĂRII

Art. 1. - Obiectivul prezentului *Protocol* este acela de a moderniza și eficientiza baza materială și calitatea în activitatea didactică și de cercetare științifică în Facultatea de Construcții din cadrul Universității Transilvania din Brașov.

Art. 2. - Prin colaborarea I.S.C. cu instituțiile de învățământ superior în domeniul construcțiilor, se urmărește creșterea importanței actului didactic și de cercetare științifică specifică, atât pe plan național, cât și internațional.

CAPITOLUL II OBIECTUL PROTOCOLULUI

Art. 3 - I.S.C. împrumută spre folosință gratuită pe perioadă determinată Facultății de Construcții din cadrul Universității Transilvania din Brașov, bunurile, reprezentând aparatură de laborator, aflate în proprietatea I.S.C., în bună stare de funcționare și care nu sunt sechestrate sau urmărite.

Art. 4 - Bunurile prevăzute la art. 3 vor fi împrumutate spre folosință gratuită Facultății de Construcții, pe bază de proces - verbal de predare – primire, conform Anexei care face parte integrantă din prezentul *Protocol*.

Art. 5 - Facultatea de construcții și Instalații are dreptul să folosească bunurile fără acordul prealabil al I.S.C., numai în scop didactic și de cercetare științifică.

CAPITOLUL III OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

Art. 6 - Obligațiile I.S.C. sunt următoarele:

a) să predea spre folosință Facultății de Construcții bunurile care fac obiectul prezentului *Protocol*;

b) să nu înstrăineze bunurile pe toată durata prezentului *Protocol*.

Art. 7 - Obligațiile Facultății de Construcții sunt următoarele:

a) să folosească bunurile ca un bun proprietar și potrivit destinației acestora, să efectueze reparații curente și să nu transmită dreptul de folosință unei terțe persoane;

b) să suporte toate cheltuielile pentru buna funcționare a bunurilor;

c) să suporte toate riscurile în caz de distrugere sau avariere a bunurilor folosite;

d) să suporte toate pagubele și să fie unic responsabil pentru orice daună sau vătămare produsă unui terț;

e) să facă toate demersurile necesare pentru ca dreptul de proprietate al I.S.C. să fie respectat pe toată durata *Protocolului*;

f) la încetarea *Protocolului* sau la solicitarea I.S.C., să predea bunurile împrumutate în stare de funcționare și să răspundă de orice degradare adusă acestora;

g) să asigure pentru I.S.C. și pentru instituțiile de cercetare – dezvoltare în construcții, la solicitarea instituției, evaluarea conformității calității materialelor și produselor pentru construcții în mod gratuit, la solicitare;

h) să prezinte anual, în luna ianuarie pentru anul anterior, un raport de utilizare a bunurilor predate;

i) să nu utilizeze cu titlu oneros aparatele împrumutate.

CAPITOLUL IV CAZUL FORTUIT SAU DE FORȚĂ MAJORĂ

Art. 8 - Niciuna dintre părți nu răspunde de neexecutarea la termen sau/și de executarea în mod necorespunzător – total sau parțial – a oricărei obligații care îi revine în baza prezentului *Protocol*, dacă neexecutarea sau executarea necorespunzătoare a obligației respective a fost cauzată de forța majoră, așa cum este definită de lege.

CAPITOLUL V INTRAREA ÎN VIGOARE

Art. 9 - Prezentul *Protocol* intră în vigoare la data semnării acestuia de către părți.

CAPITOLUL VI DURATA PROTOCOLULUI

Art. 10. - Presentul *Protocol* va avea o perioadă de valabilitate de 2 (doi) ani și poate înceta sau poate fi prelungit atunci când părțile decid aceasta, de comun acord, sau prin notificarea celeilalte părți.

CAPITOLUL VII MODIFICAREA PROTOCOLULUI

Art. 11. - Presentul *Protocol* poate fi modificat prin consimțământul reciproc al părților, exprimat în scris.

Art. 12. - Fiecare parte va acorda atenția necesară oricărei solicitări a celeilalte părți pentru modificarea prezentului *Protocol*.

Art. 13. - Modificările intră în vigoare la data semnării de către reprezentanții legali ai ambelor părți.

CAPITOLUL VIII ÎNCETAREA PROTOCOLULUI

Art. 14. - Presentul *Protocol* încetează, în cazul în care :

- a) una din părți nu își execută una dintre obligațiile prevăzute la art. 6 - 7;
- b) prin restituirea bunurilor în starea de funcționare corespunzătoare.

Art. 15. - Partea care invocă o cauză de încetare a prezentului *Protocol* o va notifica celeilalte părți, cu cel puțin 30 de zile înainte de data la care încetarea urmează să-și producă efectele.

CAPITOLUL IX CLAUZE FINALE

Art. 16. - Presentul *Protocol* nu va putea fi completat, interpretat, modificat sau transformat în nici un fel, decât printr-un act adițional semnat de către reprezentanții legali ai fiecăreia dintre părți.

Art. 17. - (1) Părțile convin să depună toate diligențele pentru a soluționa pe cale amiabilă orice neînțelegere sau litigiu în legătură cu prezentul *Protocol*.

(2) Soluționarea amiabilă a diferendului/litigiului va fi efectuată într-un termen de 30 de zile de la data la care una din părți a notificat celeilalte dorința sa de a încheia amiabil neînțelegerea în cauză.

Presentul *Protocol* a fost încheiat și semnat în două exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte.

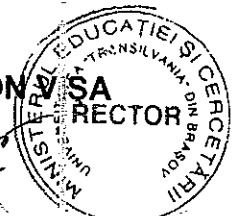
Inspectoratul de Stat în Construcții - I.S.C.
Inspector General de Stat,

DORINA NICOLINA ISOPESCU



Universitatea Transilvania din Brașov
Rector,

Prof. univ. dr. ing. ION VISA



Facultatea de Construcții
Decan,

Conf. dr. ing. STAN FOTĂ

Contabil Șef, Ec. Lucretia TOROJ
Comp. Juridic, Jr. Laura MANA

la ISC/7264/27.08.2007

PROCES VERBAL

În baza Protocolului încheiat între doamna Dorina Nicolina Isopescu, Inspector General de Stat la Inspectoratul de Stat în Construcții - I.S.C. și domnul Anton Anton, Președintele Autorității Naționale Pentru Cercetare Științifică, înregistrat la I.S.C. la nr. 2350/22.03.2007 și la Autoritatea Națională pentru Cercetare Științifică la nr. 399/16.03.2007, reprezentantul Inspectoratului Teritorial în Construcții CENTRU și reprezentantul Facultății de Construcții din cadrul Universității Transilvania din Brașov, au procedat la predarea-primirea aparaturii de laborator prezentate în tabelul următor:

Nr. crt.	Denumirea bunurilor	U.M.	Cantități	Prețul unitar	Observații
0	1	2	3	4	5
1	Site granulometrice	buc.	1	6,310.35	
2	Betonoscop	buc.	1	10,129.52	
3	Pahometru	buc.	1	8,028.62	
4	Masa soc	buc.	1	12,253.55	
5	Carotieră	buc.	1	21,174.19	
6	Malaxor ciment	buc.	1	17,390.87	
7	Etuvă termoreglabilă ULE 500	buc.	1	4,932.03	
8	Balanță hidrostatică	buc.	1	4,223.05	
9	Balanță tehnică XB 1200C	buc.	1	4,170.21	
10	Extractor centrifugal de asfalt	buc.	1	10,897.59	
11	Presă de compresiune și încovoiere pentru ciment	buc.	1	69,546.70	
12	Presă beton	buc.	1	60,103.93	
13	Presă oțel beton	buc.	1	58,445.79	
14	Ap determinare absorbției apă	buc.	1	8,839.02	
15	Presă Marshall	buc.	1	19,457.11	

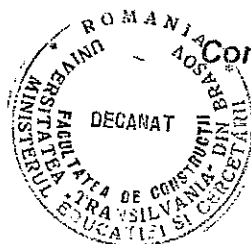
I.T.C. CENTRU
Inspector șef teritorial,

Arh. ADRIAN IBĂNESCU



FACULTATEA DE CONSTRUCȚII
Decan,

Conf. dr. ing. STAN FOTĂ



**ACT ADIȚIONAL
LA PROTOCOLUL DE COLABORARE
Nr. 7264/9683/2007**

MINISTERUL EDUCAȚIEI, CERCETĂRII ȘI INOVĂRII
UNIVERSITATEA TRANSILVANIA DIN BRAȘOV
Nr. 9661 din 16.07.2009

pentru îmbunătățirea bazei materiale în activitatea didactică și de cercetare științifică la nivelul
Facultății de Construcții din cadrul Universității Transilvania din Brașov

Inspectoratul de Stat în Construcții – I.S.C., instituție publică cu personalitate juridică,
aflată în subordinea Guvernului României, cu sediul în Municipiul București, str. Apolodor nr. 17,
sector 5, cont nr. RO30TREZ7005025XXX000273 – Activitatea de Trezorerie și Contabilitate
Publică a Municipiului București (ATCPMB), cod fiscal 14234699, reprezentat prin domnul
Constantin Adrian BALABAN-GRAJDAN – Inspector General de Stat,

și
Universitatea Transilvania din Brașov, cu sediul în Municipiul Brașov, B-dul Eroilor nr.
29, cod. 500036, reprezentată prin domnul **Ion VIȘA – Rector,**

au convenit următoarele :

1. La articolul 7 din « Protocolul de colaborare », după litera (g) se introduce un nou alineat
(g¹), cu următorul cuprins :

« (g¹) să ofere în mod gratuit la solicitarea Inspectoratului de Stat în Construcții – I.S.C.
asistență tehnică de specialitate, pentru rezolvarea unor probleme tehnice complexe ».

2. Părțile, văzând prevederile art. 10 din « Protocolul de colaborare », stabilesc de comun
acord prelungirea perioadei de valabilitate a protocolului pentru o perioadă de 1 (un) an de la data
semnării prezentului act adițional, cu posibilitatea prelungirii acestuia prin acordul părților.

3. Restul clauzelor cuprinse în « Protocolul de colaborare » nr. 7264/9683/2007, rămân
neschimbate.

Prezentul Act adițional s-a încheiat astăzi 29.07.2009 în trei exemplare – două pentru
Inspectoratul de Stat în Construcții – I.S.C. și unul pentru Universitatea Transilvania din Brașov.

Inspectoratul de Stat în Construcții – I.S.C.
Inspector General de Stat,

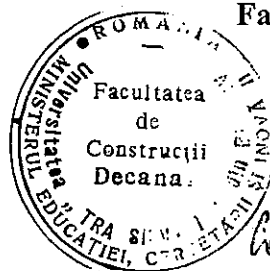
Constantin Adrian BALABAN-GRAJDAN

Universitatea Transilvania din Brașov
Rector,

Ion VIȘA

DIRECȚIA ECONOMICĂ
DIRECTOR
ADRIAN MORARIU

DIRECȚIA GENERALĂ JURIDICĂ
DIRECTOR GENERAL
IOAN-SORIN MALINESCU



Facultatea de Construcții

Decan,
Ioan TUNS

Contabil Șef, Ec. Lucretia Todor

Corp Juridic, Ji-jauca MANET